LINK TO PERFECTION

KMC GO WAX USER MANUAL

EN DE NL SV FR ES IT PT

STATE: 01.07.2024

KMC (KUEI MENG) International Inc.
8F, No.425, Jhonghua Rd, Yongkang Dist,
Tainan City 71079, Taiwan

© 2024 KMC Chain Industrial Co., Ltd.

EN

CHAIN WAX, LONG LASTING
Wax water emulsion for any bike and condition.

ATTENTION:
In case of eye contact flush with lukewarm water.
If ingested, seek medical advice.
Keep out of reach of children.
Non-flammable.
• STORE BETWEEN 5° TO 35°C
• AVOID FREEZING

Initial Application:
Make sure to apply the wax on a properly cleaned chain. Please follow the instructions on our website. Follow the instructions below and repeat after 5 minutes.

Refreshment of waxed chains:
It is not necessary to de-wax the chain – cleaning with a dry brush is sufficient. Shake bottle and apply to inside of DRY chain while turning the crank.
Do not wipe off. Allow chain to dry completely before cycling – especially in wet conditions.

NL

KETTINGWAX, DUURZAAM
Wax & water emulsie voor alle fietstypes & weersomstandigheden.

WAARSCHUWING:
Bij oogcontact met lauw water spoelen
In geval van inslikken een arts raadplegen.
Buiten bereik van kinderen bewaren.
Niet brandbaar.
• BEWAREN BIJ 5 TOT 35°C
• FLESJE VORSTVRIJ BEWAREN

Initiële applicatie:
Zorg ervoor dat je de wax aanbrengt op een goed gereinigde ketting. Gelieve de instructies op onze website te volgen. Volg de onderstaande instructies en herhaal dit na 5 minuten.

Opnieuw waxen:
Een nieuwe reeds gewaxte ketting hoeft niet ontwaxt te worden – schoonmaken met een droge borstel is voldoende. Schudt de fles en breng aan op de DROGE binnenkant van de ketting (één volledige omwenteling). Veeg overtollige wax er niet af. De ketting moet volledig droog zijn voordat je gaat fietsen – vooral in natte omstandigheden.

DE

KETTENWACHS, LANGHAFTEND
Wachs-Wasser-Emulsion für alle Fahrradtypen und Bedingungen.

WARNUNG:
Bei Augenkontakt mit lauwarmem Wasser ausspülen.
Bei Verschlucken ärztlichen Rat einholen.
Für Kinder unerreichbar aufbewahren.
Nicht brennbar.
• BEI 5 BIS 35°C LAGERN
• VOR FROST SCHÜTZEN

Erstanwendung:
Stellen Sie sicher, dass Sie das Wachs auf eine ordnungsgemäß gereinigte Kette auftragen. Bitte folgen Sie den Anweisungen auf unserer Website. Den Anweisungen unten folgen, nach 5 Minuten wiederholen.

Auffrischung gewachster Ketten:
Die Kette muss nicht entwachst werden, Reinigung mit einer trockenen Bürste genügt. Flasche schütteln und auf TROCKENE Ketteninnenseite auftragen (eine komplette Umdrehung). Überschüssiges Wachs nicht abputzen. Vor der Fahrt komplett trocken lassen – insbesondere bei nassen Bedingungen.

SV

KEDJEVAX, LÅNGVARIGT
Vaxvattenemulsion för alla typer av cyklar och väderförhållanden.

VARNING:
Vid ögonkontakt, skölj med ljummet vatten.
Vid förtäring, sök medicinsk hjälp.
Förvaras oåtkomligt för barn.
Ej brandfarligt.
• FÖRVARAS MELLAN +5 TILL +35°C
• SKYDDAS MOT FROST

Inledande applicering:
Se till att applicera vaxet på en ordentligt rengjord kedja. Var god följ instruktionerna på vår webbplats. Följ instruktionerna nedan, upprepa efter 5 minuter.

Uppfräschning av vaxade kedjor:
Det är inte nödvändigt att avvaxa kedjan - rengöring med en torr borste är tillräcklig. Skaka flaskan och applicera på av TORKAD kedja medans du snurrar vevarna. Torka inte av. Låt kedjan torka helt innan du cyklar – särskilt i våta förhållanden.

FR

CIRE POUR CHAÎNES, LONGUE DURÉE.
Émulsion cire-eau pour tous les types de vélos et conditions.

ATTENTION :
En cas de contact avec les yeux, rincer à l'eau tiède.
En cas d'ingestion, demander un avis médical.
Laisser hors de portée des enfants.
Non inflammable.
• CONSERVER ENTRE 5 ET 35°C
• NE PAS EXPOSER LA BOUTEILLE AU GEL

Première application :
Assurez-vous d'appliquer la cire sur une chaîne correctement nettoyée. Veuillez suivre les instructions sur notre site web. Suivre les instructions ci-dessous, répéter après 5 minutes.

Rafraîchir les chaînes cirées :
Pas besoin de décirer la chaîne, un nettoyage avec une brosse sèche suffit. Secouer la bouteille et appliquer sur la face interne SÈCHE de la chaîne (une rotation complète). Ne pas essuyer l'excès de cire. Laisser sécher complètement avant utilisation – surtout par temps humide.

ES

CERA PARA CADENAS, DE LARGA DURACIÓN
Emulsión de cera y agua para cualquier bicicleta y condición.

ATENCIÓN:
En caso de contacto con los ojos, enjuagar con agua tibia. Si se ingiere, buscar asesoramiento médico.
Mantener fuera del alcance de los niños.
No inflamable.
• ALMACENAR ENTRE 5 Y 35°C
• PROTEGER CONTRA EL FRÍO

Aplicación inicial:
Asegúrate de aplicar la cera en una cadena limpia.
Por favor, sigue las instrucciones en nuestro sitio web.
Sigue las siguientes instrucciones, repite después de 5 minutos.

Volver a encerar las cadenas enceradas:
No es necesario quitar la cera de la cadena; limpiar con un cepillo seco es suficiente. Agitar la botella y aplicar en el interior de la cadena SECA mientras se giran los pedales. No limpiar. Permitir que la cadena se seque completamente antes de andar en bicicleta, especialmente en condiciones húmedas.

IT

CERA PER CATENA A LUNGA DURATA
Emulsione cera-acqua per tutti i tipi di bici e in tutte le condizioni.

ATTENZIONE:
In caso di contatto con gli occhi, sciacquare con acqua tiepida. In caso di ingestione, consultare un medico.
Tenere fuori dalla portata dei bambini.
Non infiammabile.
• CONSERVARE A 5–35°C
• PROTEGGERE DAL GELO

Applicazione iniziale:
Assicurati di applicare la cera su una catena pulita correttamente. Per favore, segui le istruzioni sul nostro sito web. Seguire le istruzioni riportate di seguito, ripetendole dopo 5 minuti.

Rinfrescanti catene cerate:
Non è necessario decerare la catena – è sufficiente pulirla con una spazzola asciutta. Agitare il flacone e applicare la cera sulla interna della catena ASCIUTTA (un giro completo). Non pulire la cera in eccesso.
La catena deve essere completamente asciutta prima del giro, soprattutto in condizioni di bagnato.

PT

CERA DE CORRENTE DE LONGA DURABILIDADE
Emulsão aquosa de cera para todas as motos e condições.

ATENÇÃO:
Em caso de contato com os olhos, lave com água morna. Se ingerido, procure um médico.
Mantenha fora do alcance de crianças.
Não inflamável.
• ARMAZENAR ENTRE 5 A 35°C
• PROTEGER CONTRA CONGELAMENTO

Aplicação inicial:
Certifique-se de aplicar a cera em uma corrente devidamente limpa. Por favor, siga as instruções em nosso site. Siga as instruções abaixo e repita após 5 minutos.

Relubrificação de correntes já enceradas:
Não é necessário tirar a cera da corrente – basta limpar com uma escova seca. Agite o frasco e aplique no interior da corrente SECA enquanto gira o pedivela. Não limpe. Permita que a corrente seque completamente antes de pedalar – especialmente em condições úmidas.